

**Zeitschrift:** Le Messenger Raiffeisen : organe officiel de l'Union suisse des Caisses Raiffeisen  
**Herausgeber:** Union suisse des Caisses Raiffeisen  
**Band:** 15 (1930)

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LE MESSENGER RAIFFEISEN

Organe officiel romand de l'Union Suisse des Caisses de Crédit Mutuel (Système Raiffeisen)



## TABLE DES MATIÈRES

	<i>Pages</i>		<i>Pages</i>
A propos des relations entre les Caisses Raiffeisen et les autres coopératives agricoles	59	D'une année à l'autre	1
A propos des avantages que procure la Caisse Raiffeisen comme établissement local de crédit	23	Des assemblées générales	2
A propos de prêts hypothécaires	80	De la pratique du compte-courant en Italie	68
Avant l'assemblée générale de 1930	21	De l'importance des déclarations d'adhésion aux statuts	69
Après la mort du doyen Traber	81	De la cession des créances hypothécaires	11 16
Annulation des carnets d'épargne	11	Extrait des procès-verbaux des séances des Conseils de l'Union	9 43 48 80
Assistance des notaires pour les inscriptions au Registre du Commerce	6	Echos des Parlements cantonaux	15
A propos de la baisse des taux	56	En Finlande	6
Baisse des taux à l'Union	56	Exploitation usuraire	61
Bilan de la Caisse Centrale	8	Erratum	88
Bibliographie	72	Faits divers	54
Boîte aux lettres	12 64	Façon de quittance les titres au porteur	64
Congrès d'Aarau	21 29 39	Glanures et faits divers	11
500 Caisses Raiffeisen en Suisse	45	Guide à l'usage des Comités	28
Concentration du mouvement coopératif en Allemagne	84	Inspirons la confiance	10
Compétence des deux Conseils lors de l'octroi des prêts	6	Idées directrices	21 57 65
Contrôle des comptes annuels	6	ILLUSTRATIONS:	
Clefs de coffres-forts	64	Bâtiment de la Caisse de Waldkirch	17
Cession d'une affectation hypothécaire	64	Bichelsee avec la cure	74
Calcul de la valeur de rachat d'une police d'assurance	87	Coffret d'épargne	72
COMMUNICATIONS DU BUREAU DE L'UNION:		Doyen Jean-E. Traber	73
Attestation de bien-trouvé	7	L'ensevelissement du doyen Traber	76
Assurance des envois d'espèces	64	Le convoi funèbre du doyen Traber	75
Clôture des comptes annuels	87	L'immeuble actuel de l'Union	37
Contrôle des intérêts courus	88	L'Etat genevois et les Caisses Raiffeisen	1
Distribution des Guides	72	Le scrutin sur la réforme du régime des alcools	13
Droits de timbres fédéraux	7 12 88	Les taxes vénales dans le canton de Vaud	15
Etablissement du « Brouillard »	7 88	Le marché de l'argent	9 22 51 59 70 82
Etablissement du compte de profits et pertes	87	L'épargne en Suisse	25
Encaisse au 31 décembre	88	Le progrès de la coopération agricole en Tschécoslovaquie	5 62
Indication des prêts hypothécaires au bilan	88	Les coopératives agricoles en Allemagne	26
Nouveaux formulaires	64	Les coopératives agricoles en Hongrie	26
Nouvel extrait de profits et pertes	71	Le rôle des Caisses Raiffeisen dans l'économie rurale	45
Prélèvement dépassant le crédit journalier	72	Les organisations Raiffeisenistes suisses en 1929	49 57 65
Remise des comptes annuels à l'Union	7 20 71 87	L'action sociale des Caisses Raiffeisen	59
Remboursement de l'emprunt fédéral 5 % 1922	56	L'aide de l'Etat et l'effort individuel	65
Remboursement emprunt 5 % 8 <sup>me</sup> de mobilisation	56	L'épargne à la portée de tous	72
Tenue des journaux de caisse pendant la clôture	88	Les conférences régionales de la Fédération Vaudoise	17 85

	<i>Pages</i>		<i>Pages</i>
Marche à suivre pour la fondation d'une Caisse Raiffeisen	10	NOUVELLES DES SECTIONS (Suite).	
Modeste contribution à l'histoire du crédit démocratique	13 23	Ursy	20
Mutation dans la liste des Caisses de l'Union	7	Valeyres-sous-Rances	27
Note de la Rédaction	7 12	Vérossaz	56
Nouveaux billets de banque suisse	47	Vissoye	71
Nos Caisses Raiffeisen au service de la classe moyenne	70	NOUVELLES DES FÉDÉRATIONS:	
Nouvelles de notre mouvement	79	Fribourg	40
NOUVELLES DES SECTIONS:		Jura-Bernois	26 42 63
Apples	26	Oberland-Bernois	63
Aumont	18	Vaud	17 39 85
Ayent	55	Valais romand	41
Belfaux	19	Organisation de l'achat et de la vente en commun	51 61
Bottens	12	Où l'on emploie de bien mauvaises armes	82
Collombey	26	Pensées	28 53 59 61 70 79
Compesières	18	Petit bulletin financier	51
Donneloye	18 43	Placement de fonds publics auprès des Caisses Raiffeisen	12
Echallens	55	Qu'est-ce que l'épargne	5
Fontenais-Villars	19	Rapport annuel 1929	48 49 57 65
Froideville	26	Rapport de révision de la Société Fiduciaire	50
Gruyères	56	Raiffeisen sa vie et son œuvre	54 56 64 88
La Chaux-de-Fonds	43	Reprise de dette en cas de vente d'immeuble	56
La Roche	19	Situation des Caisses affiliées au 31 décembre 1929	
Le Sépey	27	(statistique)	44
Liesberg	7 16	Tribune libre	6 11 12 16 56 54 80 87
Mervelier	20	Traber Jean-Ev., doyen	73 79
Monthey	47	Une première Caisse Raiffeisen dans le canton de Neuchâtel	43
Onnens	26	Une troisième édition de la brochure de propagande	48
Pailly	12	Un charmant colporteur de tabelles d'intérêt	53
Riaz	47	Un livre sur F.-G. Raiffeisen	54
Rivaz	43	Utilité des réserves dans une mutualité	79
St-Martin	18	Vœux de bonne année	81
St-Saphorin	55		
Surpierre	20		
Trois-Torrents	27		

